

# **Individuálna výročná správa**

**Obce Buclovany**

**za rok 2020**



**Mgr. Michaela Sabolová  
starosta obce**

## **1. Úvodné slovo starostu obce**

V roku 2020 sme sa snažili zabezpečovať chod samosprávy tak ako po iné roky pre najväčšiu spokojnosť našich občanov. V obci sa neorganizovali každoročne kultúrne podujatia ako (Nohejbalový turnaj, stolnotenisový turnaj, posedenie z dôchodcami a Silvester z občanmi obce) z dôvodu pandemickej situácie na Slovensku. Rok 2020 sa začal ako každý iný rok, avšak v marci nastala obrovská zmena nakoľko vypukla celosvetová pandémia korona vírusu a ochorenia COVID 19. Vláda SR vyhlásila núdzový stav pre celé územie SR. Ovplyvnilo to chod a život na celom Slovensku. Boli prijaté prísne proitpandemické opatrenia, pozatvárali sa školy, obchody okrem potravín, obecný úrad pracoval v núdzovom režime, boli zakázané kultúrne a športové podujatia. Preto sa starostka a obecné zastupiteľstvo rozhodlo svojim občanom rozdať ochranné rúška a respirátory všetkým občanom.

Tiež sa chcem podakovať občanom obce ktorí nás reprezentujú a občanom ktorí sa podieľali a podieľali na skrášľovaní našej obce na jej zveľaďovanie a prispievajú k skrášleniu životného prostredia a dobrému menu obce.

## **2. Identifikačné údaje obce**

Názov: Obec Buclovany

Sídlo: Obecný úrad Buclovany, Buclovany 19, 086 43 Koprivnica

IČO:00321915

Štatutárny orgán obce: Obec Buclovany

Telefón:054/4792128

Mail: [obecbuclovany@gmail.com](mailto:obecbuclovany@gmail.com)

Webová stránka: [www.buclovany.sk](http://www.buclovany.sk)

## **3. Organizačná štruktúra obce a identifikácia vedúcich predstaviteľov**

**Starosta obce:** Ing. Miroslav Sabol

**Zástupca starostu obce:** Matúš Ondusko

**Hlavný kontrolór obce:** Milada Guľová

**Obecné zastupiteľstvo:** Slavka Katuščaková, Milan Katuščák, Matúš Ondusko, Miroslav Kucharik, Lukáš Remeta

**Komisie:** o Finančná komisia

- o Šport a kultúra
- o Výstavba a životné prostredie
- o Majetok obce a poriadková komisia

Obecný úrad:

**Rozpočtové organizácie** obce /uviesť názov, sídlo, štatutárny orgán, základná činnosť, IČO, telefón, e-mail, webová stránka / :

**Príspevkové organizácie** obce /uviesť názov, sídlo, štatutárny orgán, základná činnosť, IČO, telefón, e-mail, webová stránka /:

**Neziskové organizácie** založené obcou /uviesť názov, sídlo, štatutárny orgány vklad do základného imania, predmet činnosti, IČO, telefón, e-mail, webová stránka /:

**Obchodné spoločnosti** založené obcou /uviesť názov, sídlo, štatutárny orgán, vklad do základného imania, percentuálne podiely, podiel na hlasovacích právach, predmet činnosti, IČO, telefón, e-mail, webová stránka /:

#### **4. Poslanie, vízie, ciele**

**Poslanie obce:** Starostlivosť o rozvoj obce a obyvateľov. Zabezpečovanie kvalitných služieb obyvateľom obce podnikateľom a návštevníkom obce

**Vízie obce:** Zvýšená kvalita života občanov a podnikateľského prostredia. Dobudovanie infraštruktúry. Vybudovanie priestorov na voľnočasové aktivity.

**Ciele obce:** Zabezpečiť trvalo udržateľným rozvoj obce Buclovany po ekonomickej sociálnej kultúrnej a environmentálnej stránke. Vytvoriť priaznivé životné podmienky pre obyvateľov. Zachovávať kultúrne dedičstvo.

#### **5. Základná charakteristika obce**

Obec je samostatný územný samosprávny a správny celok Slovenskej republiky. Obec je právnickou osobou, ktorá za podmienok ustanovených zákonom samostatne hospodári

s vlastným majetkom a s vlastnými príjmami. Základnou úlohou obce pri výkone samosprávy je starostlivosť o všestranný rozvoj jej územia a o potreby jej obyvateľov.

### **5.1. Geografické údaje**

Geografická poloha obce : 49.155396, 21.366339

Susedné mestá a obce : Abrahámovce, Koprivnica, Lopúchov

Celková rozloha obce : 4095871 m<sup>2</sup> Nadmorská výška : stred obce 245m. n. m. , v chotári 220-319 m. n. m.

### **5.2. Demografické údaje**

Hustota a počet obyvateľov : muži 103 ženy 101

Národnostná štruktúra : najpočetnejšou národnosťou je slovenská národnosť

Štruktúra obyvateľstva podľa náboženského významu : je tu zastúpené evanjelické a katolícke náboženstvo

Vývoj počtu obyvateľov : 204 obyvateľov k 31.12.2018

### **5.3. Ekonomické údaje**

Nezamestnanosť v obci : cca 11 %

Nezamestnanosť v okrese : 9 – 12

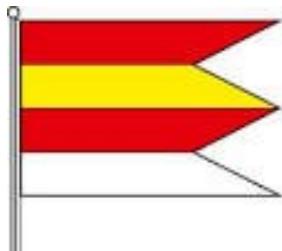
Vývoj nezamestnanosti :

### **5.4. Symboly obce**

Erb obce Buclovany tvorí v červenom poli štítu žltý (zlatý) snop obilia, pred ním skrížená biela (strieborná) lopata a hrable, za ním biela (strieborná) kosa a motyka. Štít je v neskorogotickom štýle.



## Vlajka obce



Pečať obce : Pečať je pochádzajúca z druhej polovice 19. storočia. Odtlačok typária z roku 1868 je uložený v krajinskom archíve v Budapešti, v zbierke obecných a mestských pečatí.

## 5.5. Logo obce

## 5.6. História obce

Prvá písomná zmienka o obci Buclovany je z roku 1345. Obec vznikla v 13. storočí zemianskou kolonizáciou, časť patrila zemanom a časť panstvu Koprivnica. V roku 1345 Spišská kapitula potvrdila vymedzenie chotára Raslavíc. Pri tejto príležitosti vznikla najstaršia písomná priama správa o Buclovanoch, ktorých chotár susedil s raslavickým majetkom. Dedina Buclovany s ustáleným rozsahom majetku existovala už skôr. Podľa starobylého názvu a vývoja osídlenia v blízkom okolí je táto dedina priradená k najstaršej skupine slovenských dedín, jestvujúcich pred 11. storočím. Buclovany, ako majetková súčasť panstva Koprivnica, boli od roku 1283 vo vlastníctve zemanov zo Zádiela. Tí v roku 1318 predali polovicu panstva zemanom z Delne, druhú polovicu s Buclovanmi si ponechali. Neskôr sa tu usadili a názov Buclovan používali v 14. až 15. storočí v prídomku. V 15. storočí patrili Buclovany aj ich príbuzným, zemanom zo Stulian a v 16. storočí zemanom z Tročian, Ormaniovcom a iným.

## 5.7. Pamiatky

V roku 1913 bola postavená zvonica. Nový kostol bol postavený v roku 1995 a posvätil ho Ján Midriak, biskup Východného dištriktu

## 5.8. Významné osobnosti obce

### *Viera Bombová*

maliarka

Kategória: výtvarné umenie

\* 14.04.1932 Buclovany pri Bardejove

Po maturite na bardejovskom gymnáziu študovala na VŠVU v Bratislave u profesorov Čemického, Matejku, Millyho. Absolvovala v oddelení voľnej a ilustračnej grafiky u profesora Hložníka. Okrem voľnej grafiky sa venuje ilustrácii, za ktorú získala celý rad ocenení. Na Bienále ilustrácií v Bratislave získala Zlaté jabĺčko za ilustrácie ku knihe Obrova stupaj (1967), Janko Gondášik a zlatá pani (1969). Je nositeľkou Ceny Cypriána Majerníka (1967), laureátkou Štátnej ceny SSR. V roku 1971 dostala Cenu vydavateľstva Mladé letá za ilustrácie ku knihe Povest' o krásnej Ašme a v roku 1975 Cenu Fraňa Kráľa za doterajšie ilustračné dielo pre deti a mládež.

## **6. Plnenie funkcií obce (prenesené kompetencie, originálne kompetencie)**

Prenesený výkon štátnej správy na úseku:

stavebného poriadku,

školstva,

vodnej správy,

ochrany prírody a krajiny.

Originálnych právomocí samosprávy na úseku: opatrovateľskej služby a sociálnej starostlivosti, školstva. Zabezpečuje pre obec Spoločnej úradovni obcí okresu Bardejov

( Dlhý rad č. 16 )

## **7. Informácia o vývoji obce z pohľadu rozpočtovníctva**

Základným nástrojom finančného hospodárenia obce bol rozpočet obce na rok 2020. Obec na rok 2020 zostavila rozpočet podľa ustanovenia § 10 odsek 7) zákona č.583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlach územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

**Rozpočet obce** na rok 2020 bol zostavený ako prebytkový.

**Bežný rozpočet** bol zostavený ako prebytkový a **kapitálový** rozpočet bol nulový. Hospodárenie obce sa riadilo podľa schváleného rozpočtu na rok 2020.

Rozpočet obce bol schválený obecným zastupiteľstvom dňa 12.12.2019 uznesením č.33

Rozpočet obce bol v priebehu roka upravovaný.

## Plnenie príjmov a čerpanie výdavkov za rok 2020

	Rozpočet	Rozpočet po zmenách	Skutočné plnenie príjmov/ čerpanie výdavkov k 31.12.2020	% plnenia príjmov/ % čerpania výdavkov
<b>Príjmy celkom</b>	<b>59 026</b>	<b>89 255</b>	<b>90 564,87</b>	<b>101</b>
z toho :				
Bežné príjmy	59 026	59 255	60 564,87	102
Kapitálové príjmy	0	30000	30000	100
Finančné príjmy	0	0	0	
Príjmy RO s právnou subjektivitou				
<b>Výdavky celkom</b>	<b>52 604</b>	<b>51 956</b>	<b>50 962,68</b>	<b>98</b>
z toho :				
Bežné výdavky	48 604	49 151	48 144,74	98
Kapitálové výdavky	0	2805	2817,94	100
Finančné výdavky	4000	0	0	
Výdavky RO s právnou subjektivitou				
<b>Rozpočet obce</b>				

## 4. Prebytok/schodok rozpočtového hospodárenia za rok 2020

Hospodárenie obce	Skutočnosť k 31.12.2020 v EUR
Bežné príjmy spolu:	60 564,87
z toho : bežné príjmy obce	60 564,87
bežné príjmy RO	
Bežné výdavky spolu:	48 144,74
z toho : bežné výdavky obce	48 144,74
bežné výdavky RO	
<b>Bežný rozpočet</b>	<b>12 420,13</b>
Kapitálové príjmy spolu	30 000
z toho : kapitálové príjmy obce	30 000
kapitálové príjmy RO	
Kapitálové výdavky spolu	2 817,94
z toho : kapitálové výdavky obce	2 817,94
kapitálové výdavky RO	
<b>Kapitálový rozpočet</b>	<b>27 182,06</b>
<b>Prebytok/schodok bežného a kapitálového rozpočtu:</b>	<b>39 602,19</b>
<b>Vylúčenie z prebytku</b>	<b>240</b>
<b>Upravený prebytok/schodok bežného a kapitálového rozpočtu</b>	<b>39 362,19</b>
Príjmy z finančných operácií	0

Výdavky z finančných operácií	0
<b>Rozdiel finančných operácií</b>	<b>0</b>
PRÍJMY SPOLU	90 564,87
VÝDAVKY SPOLU	50 962,68
<b>Hospodárenie obce</b>	<b>39 602,19</b>
<i>Vylúčenie z prebytku</i>	30 240
<i>Upravené hospodárenie obce</i>	<b>9 362,19</b>

### **Riešenie hospodárenia obcí napr.:**

**Prebytok rozpočtu** v sume 9 362,19 EUR zistený podľa ustanovenia § 10 ods. 3 písm. a) a b) zákona č. 583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlach územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, navrhujeme použiť po odpočítaní záväzkov použiť na

- tvorbu rezervného fondu EUR

#### **7.1. Rozpočet na roky 2020 - 2023**

	<b>Skutočnosť k 31.12.2020</b>	<b>Rozpočet na rok 2021</b>	<b>Rozpočet na rok 2022</b>	<b>Rozpočet na rok 2023</b>
<b>Príjmy celkom</b>	<b>90 564,87</b>	<b>86 948</b>	<b>56 948</b>	<b>56 948</b>
z toho :				
Bežné príjmy	<b>60 564,87</b>	<b>56 948</b>	<b>56 948</b>	<b>56 948</b>
Kapitálové príjmy	<b>30 000</b>	<b>30 000</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
Finančné príjmy	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
Príjmy RO s právnou subjektivitou				

	<b>Skutočnosť k 31.12.2020</b>	<b>Rozpočet na rok 2021</b>	<b>Rozpočet na rok 2022</b>	<b>Rozpočet na rok 2023</b>
<b>Výdavky celkom</b>	<b>52 604</b>	<b>81 567</b>	<b>47 568</b>	<b>47 569</b>
z toho :				
Bežné výdavky	<b>48 604</b>	<b>47 567</b>	<b>47 567</b>	<b>47 567</b>
Kapitálové výdavky	<b>0</b>	<b>30 000</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
Finančné výdavky	<b>4000</b>	<b>4000</b>	<b>4001</b>	<b>4002</b>
Výdavky RO s právnou subjektivitou				

## 8. Informácia o vývoji obce z pohľadu účtovníctva

### 8.1 Majetok

Názov	ZS k 31.12.2020 v EUR	KZ k 31.12.2019 v EUR
<b>Majetok spolu</b>	248 575,01	215 256,68
<b>Neobežný majetok spolu</b>	202 652,85	208 616,51
z toho :		
Dlhodobý nehmotný majetok	0	0
Dlhodobý hmotný majetok	202 652,85	208 616,91
Dlhodobý finančný majetok	0	0
<b>Obežný majetok spolu</b>	45 922	5 950,30
z toho :		
Zásoby	73,90	73,90
Zúčtovanie medzi subjektami VS	0	0
Dlhodobé pohľadávky	0	0
Krátkodobé pohľadávky	1 192,73	966,45
Finančné účty	44 655,53	4 909,95
Poskytnuté návratné fin. výpomoci dlh.	0	0
Poskytnuté návratné fin. výpomoci krát.	0	0
<b>Časové rozlíšenie</b>	0	689,47

### 8.2 Zdroje krytie

Názov	ZS k 31.12.2020 v EUR	KZ k 31.12.2019 v EUR
<b>Vlastné imanie a záväzky spolu</b>	248 575,01	215 256,68
<b>Vlastné imanie</b>	64 171,72	54 309,24
z toho :		
Oceňovacie rozdiely	0	0
Fondy	0	0
Výsledok hospodárenia	64 171,72	54 309,24
<b>Záväzky</b>	48 982,22	18 580,37
z toho :		

Rezervy	350	300
Zúčtovanie medzi subjektami VS	30 240,12	0
Dlhodobé záväzky	38,20	168,92
Krátkodobé záväzky	1 853,90	1 611,45
Bankové úvery a výpomoci	16 500	16 500
<b>Časové rozlíšenie</b>	<b>135 421,07</b>	<b>142 367,07</b>

- Obec má jeden dlhodobý bankový úver vo výške 16 500 €, ktorý sa doposiaľ nesplácal.

## 8.1. Pohľadávky

Pohľadávky	Zostatok k 31.12 2020	Zostatok k 31.12 2019
Pohľadávky do lehoty splatnosti	0	75 28
Pohľadávky po lehote splatnosti	1192,73	891,17

## 8.2. Záväzky

Záväzky	Zostatok k 31.12 2020	Zostatok k 31.12 2019
Záväzky do lehoty splatnosti	1892,10	1 780,37
Záväzky po lehote splatnosti	0	0

## 9. Hospodársky výsledok za 2020 - vývoj nákladov a výnosov

Názov	Skutočnosť k 31.12. 2020	Skutočnosť k 31.12.2019
<b>Náklady</b>	<b>61 937,60</b>	<b>68 997,91</b>
50 – Spotrebované nákupy	<b>8 867,06</b>	<b>11 535,61</b>
51 – Služby	<b>8 751,74</b>	<b>16 849,81</b>
52 – Osobné náklady	<b>24 791,36</b>	<b>21 607</b>
53 – Dane a poplatky	<b>77,48</b>	<b>55,68</b>
54 – Ostatné náklady na prevádzkovú činnosť	<b>2 291,37</b>	<b>3 549,46</b>

55 – Odpisy, rezervy a OP z prevádzkovej a finančnej činnosti a zúčtovanie časového rozlíšenia	<b>14 132</b>	<b>14 577</b>
56 – Finančné náklady	<b>760,07</b>	<b>753,35</b>
57 – Mimoriadne náklady	<b>0</b>	<b>0</b>
58 – Náklady na transfery a náklady z odvodov príjmov	<b>1 766,52</b>	<b>70</b>
59 – Dane z príjmov	<b>0</b>	<b>0</b>

Názov	Skutočnosť k 31.12. 2020	Skutočnosť k 31.12.2019
<b>Výnosy</b>	<b>71 222,76</b>	<b>73 954,92</b>
60 – Tržby za vlastné výkony a tovar	<b>23</b>	<b>71</b>
61 – Zmena stavu vnútroorganizačných služieb	<b>0</b>	<b>0</b>
62 – Aktivácia	<b>0</b>	<b>0</b>
63 – Daňové a colné výnosy a výnosy z poplatkov	<b>54 318</b>	<b>53 111,37</b>
64 – Ostatné výnosy	<b>779,25</b>	<b>253</b>
65 – Zúčtovanie rezerv a OP z prevádzkovej a finančnej činnosti a zúčtovanie časového rozlíšenia	<b>300</b>	<b>300</b>
66 – Finančné výnosy	<b>0</b>	<b>0</b>
67 – Mimoriadne výnosy	<b>0</b>	<b>0</b>
69 – Výnosy z transferov a rozpočtových príjmov v obciach, VÚC a v RO a PO zriadených obcou alebo VÚC	<b>15 802,51</b>	<b>19 994,05</b>
<b>Hospodársky výsledok /+ kladný HV, - záporný HV/</b>	<b>9 785,16</b>	<b>4 957,01</b>

Hospodársky výsledok EUR bol zúčtovaný na účet 428 vo výške 9 785,16

Analýza nákladov a výnosov v porovnaní s minulým rokom a s vysvetlením významných rozdielov .....

## Ostatné dôležité informácie

### 9.1. Prijaté granty a transfery

V roku 2020 obec prijala nasledovné granty a transfery, ktoré boli účelne využité.

<b>Poskytovateľ</b>	<b>Účelové určenie grantov a transferov</b>	<b>Suma prijatých prostriedkov v EUR</b>
ŠR	Vol'by	1005,40
ŠR	Sčítanie ODB	968
ŠR	Decentralizácia	84,99
ŠR	COVID	848,24
ŠR	Transfer od subjektov nezar. vo verejn. správe	1 400

## **9.2. Poskytnuté dotácie**

V roku 2020 obec poskytla/neposkytla zo svojho rozpočtu dotácie v zmysle VZN č o poskytovaní dotácií z rozpočtu obce:

<b>Prijímateľ dotácie</b>	<b>Účelové určenie dotácie</b>	<b>Suma poskytnutých prostriedkov v EUR</b>

## **9.3. Udalosti osobitného významu po skončení účtovného obdobia**

Obec nezaznamenala žiadnu udalosť osobitného významu po skončení účtovného obdobia.

## **9.4. Významné riziká a neistoty, ktorým je účtovná jednotka vystavená**

Obec nevedie súdny spor .

Vypracoval: Mgr. Michaela Sabolová  
starostka obce

Schválil: Mgr. Michaela Sabolová  
starostka obce

V Buclovanoch dňa 15.4.2021